

«**Futuro nelle Alpi**» è un progetto su vasta scala realizzato dalla CIPRA, Commissione Internazionale per la Protezione delle Alpi, il quale intende promuovere uno sviluppo capace di futuro nello spazio alpino tramite la gestione delle conoscenze. Persone, imprese e istituzioni devono fare rete per favorire lo scambio di conoscenze e informazioni, per metterle in pratica e dare vita a nuovi impulsi per uno sviluppo sostenibile nelle Alpi. Con questo progetto la CIPRA contribuisce all'attuazione della Convenzione delle Alpi. «Futuro nelle Alpi» ha una durata dal luglio 2004 a dicembre 2007 ed è finanziato dalla Fondazione MAVA per la protezione della natura.



Serie di seminari internazionali 2006-2007

Commissione Internazionale per la Protezione delle Alpi
Commission Internationale pour la Protection des Alpes
Internationale Alpenschutzkommission
Mednarodna komisija za varstvo Alp
International Commission for the Protection of the Alps

CIPRA International
Im Bretscha 22
9494 Schaan / Liechtenstein
www.cipra.org/futuro

FUTURO NELLE ALPI

**Diffondere il sapere –
collegare le persone**

Progetto grafico: Atelier Silvia Ruppen, Vaduz. Stampa: Gutenberg AG, Schaan.
Carta: 100 % riciclata non sbiancata con l'uso di azzurrante ottico.

Copyright: CIPRA



Contatto

Coordinamento della serie di seminari:
Johannes Heeb
johannes.heeb@cipra.org
Tel. +41 79 366 68 50



Direzione del progetto Futuro nelle Alpi:
Wolfgang Pfefferkorn
wolfgang.pfefferkorn@cipra.org
Tel. +43 1 544 070 737 o
+423 237 40 30



Qual è il segreto del successo del Polo Poschiavo, che ha trasformato un isolato villaggio alpino in un Centro ICT? Come si possono conservare e migliorare i servizi di interesse generale nelle regioni di montagna? E cosa si può imparare da progetti che si sono dedicati, con buoni risultati, alla gestione dei visitatori e del traffico nelle aree protette?

Con una serie di seminari internazionali, dall'ottobre 2006 alla fine del 2007, «Futuro nelle Alpi» vuole dare un contributo affinché le attrici e gli attori regionali imparino dalle esperienze positive di altri e le applichino nel proprio contesto.

I temi dei seminari sono il risultato di un'intensa ricerca di conoscenze condotta nell'ambito di «Futuro nelle Alpi». I primi risultati – una raccolta di esempi positivi, pubblicazioni rilevanti e rapporti riassuntivi – sono disponibili su www.cipra.org/futuro, rubrica «Patrimonio del sapere alpKnow-how».

La maggior parte dei seminari offre il servizio di traduzione simultanea e viene realizzata in collaborazione con le istituzioni partner.

Informazioni dettagliate all'indirizzo www.cipra.org/futuro.

Nell'ambito del progetto «DYNALP²» della Rete di comuni «Alleanza nelle Alpi», nel 2007 si svolgeranno altri seminari sui temi di «Futuro nelle Alpi». DYNALP² promuove infatti l'attuazione e l'approfondimento nei comuni delle conoscenze ottenute da «Futuro nelle Alpi». Informazioni sono disponibili all'indirizzo <http://www.alleanzalpi.org/dynalp/>.

Copyright: CIPRA



16.–17.10.06 **Naturpark Allgäu / Tannheimertal – Eine Chance für die Region.** Hindelang (D). Partner: CIPRA D. Lingue: de

30.11.–1.12.06 **Dalla periferia geografica a centro virtuale: ICT in un'area alpina rurale.** Poschiavo (CH). Partner: Polo Poschiavo. Lingue: de, it

22.–23.1.07 **Knowledge transfer towards mountain regions in Eastern Europe.** Budapest (Ungheria). Lebensministerium (A), ÖGUT (A), REC (Budapest). Lingue: en

25.–26.1.07 **Regional planning, management and networking.** Salzburg (A). Partner: LEADER+, RM Austria, Österr. Inst. f. Erwachsenenbildung, CIPRA A. Lingue: de, en

28.2.–1.3.07 **Il futuro dei servizi di interesse generale nelle regioni di montagna. Opportunità e pericoli attuali.** Villach (A). Partner: Governo regionale della Carinzia, PUSEMOR, CIPRA A. Lingue: it, de, fr, sl, en

29.–30.3.07 **Le secteur forestier dans la politique régionale.** Brig-Glis (CH). Partner: Formation continue Forêt et paysage. Lingue: de, fr

10.–11.5.07 **Gestione del traffico e dei visitatori nelle aree protette.** Gozd Martuljek (SI). Partner: CIPRA SI. Lingue: sl, it, de

05/07 **Processus participatifs pour les projets de protection de la nature et du paysage – Expériences récentes.** Svizzera. Partner: SANU. Lingue: de, fr

4.–5.6.07 **Come costruire occasioni di dibattito pubblico nei territori periferici montani?** Autrans/F. Partner: CIPRA F, AFRAT. Lingue: fr, it

13.–15.6.07 **Gestione delle aree protette.** Klagenfurt (A). Partner: Univ. di Klagenfurt, CIPRA A. Lingue: de, it, en

09/07 **Partenariato pubblico-privato: quali servizi alla popolazione delle zone montane?** Alpes de Haute Provence/F. Partner: CIPRA F, AREREF. Lingue: fr, it

Autunno 07 Italia. Partner: CIPRA I. Argomento e luogo da definire.